



Esame svizzero di maturità

Modulo per il lavoro di maturità

Da non compilare:

Cand. n.: _____

Copia per l'esaminatore

Copia per l'esperto

Pagina 1: da compilare dal candidato

Cognome, nome: _____

Informazioni sul modulo

Il presente modulo e il rapporto del valutatore (modulo separato) devono essere fascicolati e inviati in **duplice copia unitamente ai due esemplari del lavoro di maturità** alla Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca, Maturità, Hallwylstrasse 4, 3003 Berna.

A uno dei due esemplari deve essere **allegato un CD**, contenente il lavoro di maturità in forma elettronica. **La versione elettronica è destinata al controllo antiplagio e deve essere preparata come segue:**

1. Tutti i testi del lavoro di maturità devono essere salvati in un unico file in formato DOC o PDF.
2. Il nome del file non deve contenere né caratteri speciali (à, ö, ü, é, è, à, ò, ù ecc.), né spazi vuoti. Il nome deve essere composto dall'indicazione dell'anno seguita dalla lettera «a» (sessione estiva) o «b» (sessione invernale) e da una o due parole chiave del titolo unite da un trattino. Esempio: 10a-sistema-educativo-svizzero.
3. Eliminare tutte le immagini. La dimensione del file non deve superare 0,5 MB.
4. Per motivi di protezione dei dati, il proprio nome, il nome del docente assistente e i nomi di eventuali altre persone devono essere sistematicamente eliminati in tutto il file (pagina di titolo, intestazione, piè di pagina ecc.).
5. Scrivere il proprio nome e cognome e la materia sulla quale verte il lavoro di maturità sul CD-ROM e sulla custodia.

Indicazioni sul lavoro di diploma

Indicare qui di seguito il titolo esatto del lavoro (identico al titolo indicato nell'iscrizione on-line)

Titolo del lavoro: _____

Materia d'esame:¹ _____

Eventualmente: relazione con altre materie d'esame _____

Lavoro di maturità presentato per il 1° tentativo d'esame 2° tentativo d'esame

Dichiarazione di autenticità

«Dichiaro che il lavoro di maturità allegato ai moduli d'iscrizione per il secondo esame parziale o per l'esame completo è stato elaborato e redatto da me personalmente, che non è frutto di un plagio e che la versione elettronica è stata formattata e resa anonima secondo le modalità suesposte. Dichiaro inoltre di avere preso atto delle modalità di citazione e di elencazione dei riferimenti bibliografici stabilite nelle direttive d'esame e di averle rispettate.

Prendo inoltre atto che il mio lavoro sarà esaminato mediante un programma per il riconoscimento dei plagi al fine di verificare la correttezza e la completezza dell'indicazione delle fonti. Per la mia sicurezza, il programma è utilizzato anche per confrontare il mio lavoro con altri lavori successivi, allo scopo di rilevare eventuali plagi e di evitare che i miei diritti di autore siano violati. In caso di sospetta violazione dei miei diritti d'autore, autorizzo la Commissione svizzera di maturità a consegnare a terzi il mio lavoro per i controlli del caso.»

Luogo, data Firma

¹ Il lavoro deve essere attribuito a un'unica materia d'esame.



Esame svizzero di maturità

Modulo per il lavoro di maturità

Da non compilare:

Cand. n.:

Copia per l'esaminatore

Copia per l'esperto

Pagina 2: Da compilare dal candidato o dal valutatore designato dal candidato

Cognome, nome del
candidato:



Titolo del lavoro:



Materia d'esame:



Conferma del valutatore designato dal candidato

Cognome, nome del valutatore:



Legame con la materia:



1. Rispetto delle esigenze formali

- L'argomento interessa una o più materie di maturità (art. 14);
- il lavoro è attribuito a un'unica materia d'esame;
- il lavoro ha la lunghezza richiesta (3800 - 4200 parole, sintesi, indice, bibliografia e eventuali allegati non compresi);
- il lavoro è stato scritto in forma elettronica;
- comprende un indice;
- ha le pagine numerate;
- comprende una sintesi di 350 - 450 parole;
- contiene un elenco dei riferimenti con tutte le opere e le fonti consultate;
- comprende una dichiarazione di autenticità;
- comprende, in allegato ai due esemplari, una versione elettronica del lavoro su CD.

Conferma del valutatore designato:

Tutte le condizioni sono soddisfatte.

Le seguenti condizioni non sono soddisfatte:



2. Rapporto di valutazione

Il valutatore conferma di aver allestito il rapporto di valutazione utilizzando l'apposito modulo della Commissione svizzera di maturità.

Luogo, data Firma